

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

РГП на ПХВ "Восточно-Казахстанский государственный технический университет им. Д. Серикбаева"

и

AGH Научно-техническим университетом им. Станислава Сташица в Кракове

Усть-Каменогорск, Казахстан
Краков, Польша
2013 г.

РГП на ПХВ "Восточно-Казахстанский государственный технический университет им. Д. Серикбаева" (называнный дальше "ВКГТУ"), в лице Ректора, профессора Темирбекова Нурлана Мухановича действующего на основании Устава и Научно-технического университета им. Станислава Сташица в Кракове (называнная дальше "AGH") в лице Ректора, профессора Тадеуша Сломки с другой стороны, в дальнейшем совместно именуемые "Стороны", выражая обоюдную заинтересованность в совместной деятельности, договорились о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предметом настоящего договора является сотрудничество между ВКГТУ и AGH в области науки, образования и подготовки специалистов высокой квалификации. В целях развития международного сотрудничества ВКГТУ и AGH организуют совместную творческую деятельность, которая охватывает следующие сферы:

- Организация повышения квалификации преподавателей, включая обмен ведущими преподавателями;
- Организация совместной подготовки по программам MSc, PhD;
- Обмен преподавателями для чтения лекционных курсов (в том числе - дистанционно);
- Организация бесплатного обмена студентами по специальностям имеющимся в учебных заведениях;
- Организация студенческих практик и стажировок на условиях взаимобмена, а также на условиях делового финансирования;

- Привлечение профессорско-преподавательского состава и студентов к участию в работе семинаров и конференций, проводимых в вузах-партнерах;
- Организация совместных научно-исследовательских лабораторий и временных научно-исследовательских коллективов для реализации различных исследовательских проектов;
- Совместное участие в международных образовательных и научных проектах и программах;
- Обмен преподавателями и магистрантами по краткосрочным и долгосрочным научным стажировкам и визитам;
- Совместное проведение научно-исследовательских работ, конференций, семинаров;
- Публикация совместных монографий, учебников, учебных пособий, сборников и научных работ, а также других учебно-методических материалов.

2. СОТРУДНИЧЕСТВО СТОРОН

- 2.1 Стороны намерены оказывать друг другу необходимую помощь и содействие для реализации настоящего Договора.
- 2.2 Стороны будут обмениваться информацией и аналитическими материалами, необходимыми для наиболее эффективного осуществления задач Сторон, определенных в настоящем Договоре.
- 2.3 Намеренные Сторонами конкретные мероприятия будут осуществляться на основании дополнительно заключаемых договоров и соглашений.

3. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 3.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами.
- 3.2 Подробные урегулирования касающиеся условий сотрудничества, обязанностей Сторон Договора и других решений, которые Стороны признают существенными, будут урегулированы особыми договорами.
- 3.3 Настоящий Договор не влечет никаких финансовых обязательств для Сторон Договора.
- 3.4 Настоящий Договор не влечет никаких других обязательств для Сторон Договора, имеющих обязательную юридическую силу.
- 3.5 Договор заключен сроком на пять лет. Каждая Сторона может прекратить действие настоящего Договора путем письменного уведомления другой Стороны.
- 3.6 Изменения и дополнения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью. Любые изменения и дополнения должны быть совершены в письменной форме и подписаны Сторонами, скреплены их печатями.

3.7 Настоящий Договор подписан в двух идентичных экземплярах - на русском и польском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу. Каждая из Сторон получит по одному экземпляру Договора.

4. АДРЕСА СТОРОН

Восточно-Казахстанский государственный технический университет им. Д. Серикбаева
Республика Казахстан
070004, г. Усть-Каменогорск
ул. Протозанова 69
Тел./Факс +7 (7232) 267409

AGH Научно-технический университет им. Станислава Сташица в Кракове
Пр. Мицкевича 30
30-059 Краков, Польша
Тел./Факс +48 12 617 33 03

5. ПОДПИСИ СТОРОН

Ректор
РГП на ПХВ «Восточно-Казахстанский
государственный
технический университет
им. Д. Серикбаева»



.....
Профессор Темирбеков Н.М.

Каменогорск, 2013

Ректор
AGH Научно-технического
университета
им. Станислава Сташица
в Кракове



.....
Профессор Т. Сломка

Краков, 08.01.2013

Handwritten signature